

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Fél évre . . . 13 Leu

Negyed évre . . . 8 Leu

Egy hónapra . . . 13 Leu

Hirdetés mm. . . 2 Leu

Nyilvtér mm. . . 4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal

Megjelenik minden vasárnap reggel.

A SZÉKELY UJSAGOT

néhai Molnár Emil,

a SZÉKELY HIRLAPOT

Bíró Lajos

alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan

(volt Gábor Aron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön.

Követésre méltó példa.

Augusztus 29-én, a magyar nép nemzeti szerencsétlenségének: az egyenetlenkedés, széthúzás miatt bekövetkezett mohácsi csatavesztés 400 éves évfordulóján nagy ünnep zajlott le Temesváron. Ekkor avatta fel Románia sváb népkisebbsége a 43 millió leuba került, de *közköltségen* épült tanítóképző intézetet. Ennek az intézetnek minden egyes tégláját, minden egyes butor-darabját a sváb községek adták össze.

A mi magyar népünk etől az áldozatos megnyilatkozástól még igen távol van. Igaz ugyan, hogy a sváb nép anyagilag sokkal jobban áll, mint mi, de szervezetség tekintetében igazán messzire felettünk van. Mi nem tehetjük meg, hogy 23 millióval intézetet építsünk, amely „az első elemi osztálytól kezdve a legfelső egyetemi tanulmányok elvégzéséig *teljesen ingyen* tanítja és neveli az erre érdemes szegénysorsu és jó előmenetelű tanulókat”. (L. Ellenék f. é. 195. sz.)

De azt igen is megtehetjük, hogy megszívleljük a Magyar Nép idei 33. számában „A falu gyermeke” című cikket. Ezt a cikket ismételtén és mindenkinek el kell olvasnia. Alapgondolata ez: „*Minden falu, még a legkisebb is, küldjön a maga költ-*

ségén gimnáziumba legalább egy gyermeket”. Ebből a gondolatból kiindulva vetette fel e sorok írója az *ozsdolai véndiákok* aug. 29-iki találkozó ünnepélyén azt az eszmét: nem lehetne-e minden községben egy alapot létesíteni, odaváló diákok felsegítése. Sajnos, nem ringathatom magamat abban a reményben, hogy diák-találkozónk hatása alatt minden község fog tannítani egy gyermeket. Ez hiu ábránd volna. De mégis merem hinni, hogy a diák-segélyezés ügyének előrevitelére minden ilyen falusi véndiák-találkozó buzditólag fog hatni.

Mi, ozsdolaiak megtettük az első lépést. Kövessék mások is a példát.

Mánya Ferenc.

Ma nyílik meg a székelyudvarhelyi mintavásár. A székelyudvarhelyi összes ipartársulatok és a Kereskedő Társulat egy nagy ipari, iparművészeti és háziipari kiállítást és kereskedelmi mintavásárt rendeznek, mely ma nyílik meg és szeptember 19-éig tart.

A kiállításra már eddig több, mint 150 kiállító jelentkezett változatos és gazdag anyaggal. A kiállítás anyagából kiválnak a korondi és udvarhelyi aragonit csiszoló művek világhírű művészeti termékei, az udvarhelymegyei h. res fazekasipar remekei, a magas színvonalu faipar, butoripar, bőr- és vasipar készítményei. A szentkeresztbányai és korondi vashámorok országsserte híres gazdasági szerszámai és egyéb termékei kétségkívül érdekelni fogják az ország kereskedőit és gazdaközönségét. Nagy tetszésnek fognak örönden a székely iparművészeti és háziipari tárgyak, a különféle gyönyörű varrottások és faragott tár-

gyak, a székely nép diszitő kedvének, művész szépségeiben gyönyörködő lelkének eme csodás megnyilvánulása. Valóságos meglepetés lesz az idegenek előtt a most már külföldön is ismert székelyszentkirályi csipke, amelynek készítésével Szentkirály községben mintegy 40 székely leány foglalkozik oly bámulatos szakértelemmel és ügyességgel, hogy munkáik vetekednek a külföld legszebb ilyenmü gyártmányaival.

Mi lesz belőlünk,

ha saját ügyeinkkel sem törődünk? *Török* Andor képviselő barátunk reád van bízva a háromszék-megyei magyar párti tagozat. Hozzá intézzük a kétségbeesett kérdést.

Mi lesz belőlünk? Hol a vármegyei tagozatunk? Mióta az ideális gondolkozásu báró Szentkereszttyt a végzet elszólitotta oldalunk mellől, úgy látszik nemcsak ő mult el, hanem megszűnt a vármegyei szervezet működése is teljesen. Nincsen elnökünk, nincsen titkárunk, nincsen senkink, akitől vagy akiktől utasítást kaphatnánk.

Végre hát mi háromszék-megyeiek megértük, hogy valóban egységesek vagyunk. Egységesek vagyunk a semmittevésben, a nemtörődömségben. Vita, civódás nincs közöttünk, mert hiszen nincs mit megkritizáljunk, nincs miben egymással szemben ellentétes álláspontot foglaljunk el.

Ez az egység azonban nagyon szomorú, gyilkolóan szomorú. A semmiből semmi lehet csak s végül mi is — az egész szervezetünkkel együtt — semmivé válunk.

Az országos nagygyűlés a nyakunkon. Azon a nagygyűlésen a romániai magyarság egyetemét, tehát a háromszéki székely-magyarokat is husig-vérig érintő, érdeklő dolgok kerülnek

Közel az Isten.

— Szabó Jenő. —

Leszállt az est. Az élet elpihent.

Az alvó földön szétterült a csend.

Az út sötét — és én megyek . . . megyek,

A régi vágy hajt, hogy: otthonn legyek!

Az életúton is, törtetve rég,

Lelkemnek az az egy reménye még:

Mit járnom kell, már nem nagy az a tér —

S a fáradt útas végre hazatér! . . .

Csend . . . és sötétség. Az ösrejtelem! . . .

Kietlen éjben, hajh, ki jár velem?

Fejem fölé ércpajzsot ki emel,

Kaindorongtól hogy ne essem el?!

A szív szorong egy sejtelem miatt

S már önnön dobogásán megriadt —

Amitől reszket, oh, nem a halál!

De szörnyű mégis, ha útban talál!

S hiában üzők sejtett árnyakat,

Ónsúllyal a gond mégis rám szakad:

Sejtek egy percet, tán halálhozót . . .

Éhes csikaszt rejti a közel bozót;

Vagy fent gyilokkal les rám valaki,

Világomat tán azzal oltja ki —

Testvér veri át a testvér szívé! . . .

E szörnyű végzet ellen, oh, ki véd?

A vak sötétség mennyi bűnt takar!

Gyanutlan, fejre sújt alá a kar —

Kéblébe az Ég hány sikolyt fogad!

Izmos zsiványkéz gyöngét fojtogat —

Az emberdúvad, aki bűnt mível,

Gyalázatát az éjbe rejti el! . . .

Oh, látja-e mind, mind egy égi szem?

S mi lesz, ha azt a látást nem hiszem?!

A vak sötétség mennyi bűnt takar!

A rabló-öszön dús zsákmányt akar —

Sír a fehérség, a beszenyezett,

Virágát törték vad tolvajkezek!

Szentségüktől kifosztott templomok —

Szent küszöbükön, nézd! — a vérnyomot!

Kárhozat útja egy egész világ . . .

Az éjszakába, oh, ki lát? — ki lát?!

Az út sötét — és én tovább megyek . . .

A régi vágy hajt, hogy otthonn legyek!

S amint előre szótlan ballagok,

Kigyúl egy csillag és reám ragyog.

Egy hangtalan szó száll fejem felett:

„Mitől remegsz? Nézd! Itt vagyok veled!”

Szállj, szállj, te szó a kételkedőkhöz el:

„Az Úr közel van, mindenütt közel!”

„RÉPÁTI”

ÉGVÉNYES GYÓGYÁSVÁNYVIZ.

Harminckilenc esztendő óta forgalomban, a kül- és belföldi leghíresebb orvosai által ajánlva gyomor-, vese-, hólyagbántalmaknál, valamint köszvény- és reumatizmusnál. — Lelkiismeretes, tiszta kezelés, minden mesterséges befolyástól mentes, természetes termék. Borral vegyítve kellemes ízű. Kapható minden jobb *vendéglőben, fűszer- és ásványvíz-üzletben!*

Nincsen mesterségesen szénsavval telítve.

tárgyalásra s mi 3 héttel a gyűlés előtt még azt sem tudjuk, hogy kik fogják képviselni vármegyénk magyarságát azon a gyűlésen.

Nem tudjuk, hogy kik fognak képviselni bennünket, de ha vannak is, akik képviselni fognak, *nem tudjuk, hogy mit fognak képviselni ezek a képviselők azon a gyűlésen.*

Mióta báró Szentkereszty Béla üresen hagyta az elnöki széket, még vármegyei közgyűlésünk nem volt. Vajjon miért nem volt? Azt a legoptimistább magyar sem mondhatja, hogy nem volt és nincs elég fontos megbeszélni valójuk a párt tagozatoknak ahhoz, hogy akár minden hónapban is tagozati gyűlések legyenek.

A román nép uralkodó nép ebben az országban s a román politikai pártoknak mégis állandóan van tárgyalni valójuk, mindig van mit egymás között megvitassanak, mindig van mit a nagy világnak és a dolgozó népnek mondjanak.

Tudjuk, meg vagyunk győződve a mai kormányzó román Nép Párt és az azt képviselő kormány barátságos magatartásáról, a magyarsággal szemben való jó akaratáról; teljes jóakaratot tapasztalunk a vármegyei kormányzat részéről is, de ezek sem tudják mindig és mindenütt, hogy mi a kívánságunk, mi sürgősebb és mi halaszthatóbb a mi mindennapi népi szükségleteinkből.

Ennek a jóakaratnak a kihasználásához, a hatalom mindenkor felvilágosításához tevékeny és mozgékony szervezetre van szüksége a magyarságnak. Az a 30—40 vezető férfi a kolozsvári központban nem elég az összmagyarság képviselésére s nem alkalmas a tagozatok kisebb s mégis fontos ügyeinek elintézésére.

Össze kell jönni a vármegye magyarságának s ki kell választania maga közül a vezetésre alkalmas férfiakat.

Van hál' Istennek bőven emberünk, csak meg kell találni őket.

Itt a tizenkettedik óra. Helyrehozhatatlan mulasztást követünk el, ha pásztor nélküli nyájként vonulunk fel a csiki nagygyűlésre.

A nagygyűlésnek komoly, parlamentáris formában kell lefolynia. Ennek pedig első kelleke, hogy csak arra alkalmas, szabályszerűen megválasztott és megbízó levéllel ellátott párttagok vehessenek azon részt, mint tanácskozó és határozó tagok.

A legutóbbi választáson kitűnően tettük le a vizsgát a politikai érettségről; ezt a kitűnő vizsga-eredményt nem kellene most már nemtörődomséggel elrontanunk.

Török Andor barátunk! Reád van bízva a háromszéki magyar párti tagozat. Hozzád intézzük a kétségbeesett kérdéseket s várjuk intézkedéseidet.

Dr. Fábán László.

Ballag már a vándiák

gondolatban a marosvásárhelyi róm. kath. gimnázium október 10-iki találkozására, hogy viszontláthassa régi szeretett iskoláját, amelyhez annyi kedves emlék fűzi. Képelete minden régi kedves helyet bejár: a régi „lábas ház” helyén épült gimnáziumot ott a Szentkirály-utca sarkán, a régi szemináriumot itt az Isten háza tözsomszédságában, a Nagy-erdőt, a Szentgyörgyi-erdőt, hová a szemináristák sétái vezettek...

De már sem a gimnáziumot, sem a szemináriumot nem találja régi helyén: új, modern épületekben hirdetik azok az istenfélelem és tudomány ígét... Már nem Keserű József, Karácson Márton, Rettegő Géza, nem is Misz Olivér, Wertán Pál, hanem mások, újak, de a régi szellemben, az iskola és az ifjuság régi szeretetével.

S ha október 10-ike megérkezik, nem kell keresni, „hol vagytok, ti régi játszótársak?” Min-

„TRANSYLVANIA” Bank Részvénytársaság

Alba-Iulia—Gyulafehérvár.

Alapított: 1872. évben.

Fióktételei:

Kézdivásárhely,

Csikszereda,

Ditró,

Torda.

Elfogad: Betéteket előnyös feltételek mellett és felmondás nélkül fizeti vissza.

Leszámitol: Váltókat előnyös kamattétel mellett.

Áttutalásokat és meghitelezéseket bárhova gyorsan teljesít előnyös jutalékkal.

Képviseli: a „Gazdák” Általános Biztosító Részvénytársaságot.

denki ott lesz a nagy iskolatestvéri találkozón, hogy örvendjen a várva-várt viszontlátásnak s hogy lássa, milyen viszonyok közt él most a gyermekeit keblére hívó édesanya, szeretett Alma-Materünk: a vásárhelyi kath. gimnázium.

Mert bizony a változott viszonyok folytán ez a régi iskola is nehéz anyagi viszonyok közé jutott, úgy hogy régi tanítványainak támogatását kénytelen igénybe venni. E cél fogja szolgálni a találkozón megszervezendő „Véndiák-szövetség”. Akik e szövetségnek tagjai akarnak lenni, már előre, levélben is bejelenthetik szándékukat és beküldhetik pénzbeli hozzájárulásukat az igazgatóság címére.

Az iskola az október 10-iki vándiák-találkozóra minden volt növendékét meghívja, azokat is, akik 1—2 osztályt végeztek itt. Hogy a meghívó mindenkihez idejében eljuthasson, szíveskedjenek az öregdiákok a saját és vándiák társaik címét az igazgatósághoz beküldeni. Már most be lehet jelenteni, hogy hány személy részére történnék gondoskodás elszállásolárról és közébédéről.

T a n ü g y.

Beiratás az iparos tanonciskolában.

Az ipariskola gondnoksága beható vizsgálat után megállapította, hogy az ipariskola pénztára szabálytalanul volt vezetve. Ennek következtében az eddigi igazgatót az iskola éléről eltávolította, helyette ideiglenesen Veress János tanító urat bizta meg, kinek becsületessége és pedagógiai működése ismeretes. A beiratási díj 200 leura van leszállítva. A beiratások szept. 15—20. között d. u. 4 óra után tartatnak.

Gondnokság.

Hirdetmény.

Az alsócsernátoni közösségben maradt erdőbirtokosság az ide tartozandó birtokosoknak tudomására hozza, hogy az 1925. és 1926. évekre a „Szilasi” nevű erdő vágterületéből 220,000 leut arányhányszor szerezint a birtokosoknak szétoszt. Ezen arányoknak a kidolgozási lajstroma a közbirtokosság elnökénél közszemlére 8 napig ki van téve. Ez időn belül felebbezni lehet ellene.

Cernatul de jos, 1926. szept. hó 6-án.

Makó Béla,
közb. elnök.

HIREK.

Toronyóra.

Hosszu vajadásnak szülés a vége. Tehát megszületik az új toronyóra is, minden vásárhelyi keblek leghőbb vágya. Már ott terpeszkednek a hatalmas oszlopok. Kopognak az ácskapácsok, fejszék és minden órában feljebb és feljebb vándorolnak egy pár méterrel.

Közelednek a lyukhoz.

A lyuk pedig éhesen ásít és unalmasan néz a csipeszkedő emberkékre.

Jöhettek, mászhattok, — három éve, hogy megindultatok felém.

Reményteljesen nézegetik a jó polgárok, hogy két-három nap múlva bedugják a lyukat és kety-ketty... Bizony ketyegni fog az új óra a torony mind a négy oldalán.

Pedig az az óra nagy veszélyt rejteget magában és ha tudnátok, hogy mi mindenre be lesz az rendezve, bizony mondom nektek, még most lehúznátok a maisztereket az állványról.

Óra-óra, toronyóra, meg lesz kenve mindenféle hájjal. Nem azért, hogy a kutyák elvigyék — hanem, hogy jobban járjon.

Lesz rajta mindenkinek külön mutató. Számozott statisztikai kamrák, úgy, hogy pld.: ha X. Jóska barátunk délfelől fölérve, kételkedve gondol az éjszakai hazakerülésre és bizonytalan lesz az idővel, — szalad a toronyba, kinyitja, tegyük föl a 131-es kamrát, bepillant és látni fogja, hogy 3—4 óra között 45°-es kilengésekkel a „Vigadó”-tól hazáig egy teljes órát utazott az apostolok szamarán.

Féltékenységre külön reteszek, — ahol pontos statisztikai gép mutatja az esetleges kilengések számát, — helyét és idejét, megjelölve a szereplő alanyok neveinek kezdő betűit is.

Külön por- és sármérő.

Egy ujonnan kombinált borfokoló, minden vendéglőnek külön számlap és hiteles vízmértékkel.

Rádió le- és föladó, — sóhajok le- és fölfogására.

Lovagiassági lé — hűtő, amelyik minden kihívott felet idejében lehűt.

Két darab, egyenként 30 méteres papirusztekercs a K. S. E. eredmények megörökítésére és ugyanott arany tábla az agilis tisztikar örökgyogásu neveivel.

Egy szóval minden-minden lesz ott, ami egy igazi kultur város életéhez szükséges, de a legfontosabb csak most készül. Ez a kepe-prés, amelyik örült forgásra lesz berendezve és külön 30 lóerős benzinmotorral fogja préselni a kepet minden hívő kálvinista zsebéből.

Igy-igy kedves testvéreink. Most már remélhetőleg értitek, miért késelt az óra. Jó munkának idő kell, az időt pedig pénzzel fizetik, ami Istennek hála, van elég.

*

(Halló, — uraim és hölgyeim, itt Oroszfalu 9516 m. hullám hosszan.)

Kötelességszerűleg értesítenünk kell a nagyérdemű hallgatóságot, hogy a Székely Ujság 1926. szept. 12-ik számában megjelent „Toronyóra” című közlemény — elejétől végig kacsa, kacsa pedig azért, hogy az óra nem lesz bolond még egyideig fölmenni a toronyba és az állványok csupán meszelés céljából merészkedtek a falhoz támaszkodni. — Uraim és hölgyeim! Ez a való. — Jó napot.)

Idolffff.

— Szabadságról. Dr. Nagy Zoltán városi tisztifőorvos és betegs. orvos szabadságról hazatérkezett és rendeléseit megkezdte.

— **Képviselőtestületi ülés.** A városi képviselőtestület a múlt szombaton d. u. Matei Constantin elnöklete alatt ülést tartott. A Molnár Józsiás és Gál Emilia-alapítvány kezelésére megalkult a bizottság. Megállapították a legeltetési díjakat, majd a községdíjak építésére kiírt pályázatról tett előterjesztést dr. K. Kovács István előadta. Az építés még a jövő zenéje. A vágóhid-pénz jelenleg 597,548 leu 50 banit tesz ki. A cégfeliratok és reklámok helyességének felülvizsgálására megalkult a bizottság. Előadó ismertette a prefektus rendeletét a munkaszünetek betartásáról. Ez a rendelet különösen a hivatalnokokat érinti, kiknek a templom-látogatást köti a lelkiükre. Előadó ismerteti a városi pénztár felülvizsgálását a prefektura részéről. Kifogásolták, hogy a város jövedelmei több kasszába folynak be és olyan taxákat vet ki a város, ami nincs megengedve. Előadó előadja, hogy mindez nem róható fel a város terhére, eddig is így volt, eddig sem fogásolták ki, mindazonáltal a tanács meghajlik a prefektusi utasítás előtt és jövőben aszerint jár el. Apró-nagyobb póthitelek megszavazása után Kovács István tanácsstag panaszkol az iparos tanonciskola körüli sérelmeket és indítványozza az iskolagondnokság megalakítását. Ioan Dima revizor, tanácsstag helyesli az indítványt s egyben ő az iskola számadásainak felülvizsgálására teszi meg a javaslatát. A képviselőtestület megalakítja a gondnokságot és a számadások felülvizsgálására a város részéről Hobián főszámvevőt küldi ki. — Több tárgy nincs.

— **Változások az iparos tanonciskolánál.** Az ujonnan alakult iskolagondnokság szept. 6 án tartotta első ülését. Elnök dr. Szilveszter Ferenc lett. Alelnök Dima János, gondnok és ideiglenes jegyző Veres János, ellenőrök Hobián Ioan, Földi Sándor és Vajna Károly. Fontosabb tárgya volt az ülésnek az iskola pénztár felülvizsgálása, melynek megejtésére a gondnokság Hobián Ioan, Veres Jánost, Földi Sándort és Kovács Istvánt küldötte ki. Az újból megnyitott ülésen Hobián főszámvevő előadta, hogy Bodor Kálmán a pénztárnapló átadását megtagadta azzal, hogy ő semmiféle naplót nem vezetett, a pénztárban semmiféle pénz nincs, így nincs, amit átadjon. A gondnokság az előterjesztés alapján Bodor Kálmánt állásában felfüggesztette, egyben jelentést tett az ügyben a városi tanácsnak és a tanfelügyelőnek, az igazgatói teendőket pedig ideiglenesen Veres Jánost bízta meg. A beiratkozásokat szept. 15-ig halasztották el. A városi tanács Bodornak 3 napi haladékot adott a számadások beterjesztésére.

(*) **Nyári szezonból visszaérkezett Bámbózenekara és esténként az „Európa” éttermeiben hangversenyez.** Szíves pártfogást kér: *Angyal Mihály.*

— **Megindult az egyesületi élet a kereskedők társulatában.** A kereskedőinknek egy kisebb csoportja lelkes munkát kezdett a Keresk. és Keresk. Ifj. Társulatának talpraállításáért. Október elsejétől kezdve a társulat már helyiséget is kap és megkezdte normális működését, köri életét. Örömmel üdvözljük a mozgalmat és legközelebb még kitérünk a dologra.

— **Mozgalom a kereskedő tanonciskoláért.** Amint ismeretes, a kereskedő tanonciskolát régebben a Kereskedők és Keresk. Ifj. Társulata hozta létre és tartotta fenn sokáig. Az impérium-változásokkor a fenntartását a város vette át s az adott segélyből és tandíjakból élt az iskola és produkált szép eredményt. Az idén a tanulók száma megfogyatkozott, viszont a kiadások szaporodtak. Már-már az iskola fenntartása kétségessé vált, mire kereskedőink körében mozgalom indult meg az iskola érdekében. Küldöttség kereste fel a primárt és ecsetelte az iskola sorsát. A primár és a permanens bizottság mindent megígért és reméljük, hogy ígéretét be is váltja. Nagy szűgyen volna, ha az iskola az indolencia áldozata lenne.

(*) **Aki gyermekeit francia, német és angol nyelvben akarja kiképezni,** az adja be a Satu-Mare-ban működő (Szatmár) Románia, Irgalmas Nővérek továbbképző intézetébe. Az I-II. osztályban francia és német a tanítási nyelv, a III. osztályban hozzájön az angol. Francia nyelven tanulják a nyelvtant, irodalmat, földrajzt, történelmet, művelődés-történetet, könyvvitelt; németül a nyelvtant és irodalmat. Ezenkívül rajzban és kézimunkában is nyernek kiképzést. A zene külön díjazás alá esik. Évi tandíj 5200 leu. A bentlakók részére tájékoztatót küld az előjáróság. (Bélyeg ellenértékét mellékelni kell.)

(*) **Felülfizetések nyugtázása.** A Kézdivásárhelyen szünetelő egyetemi hallgatók bálján felülfizettek: Welreiter János 1000 leu, dr. Török Andorné 500 leu, dr. Fekete András 333 leu, özv. Tóth Istvánné, Csiba Lajos, dr. Kovács Lajos 300—300 leu, Jancsó F. Lajosné, dr. K. Kovács Istvánné, Szini Andorné, Szöcs Bálintné, Tóth Edéné, dr. Dávid István, dr. Diénes Ödön, dr. Elekes Béla, dr. Hollanday Pál, dr. Imreh Samu, Jancsó Endre, Marthy Lajos, Miklós Balázs, Nagy István, Tóth Balázs, dr. Vargha Béla, dr. Vertán János 200—200 leu, Weinberger József 180 leu, dr. Jancsó Béláné 160 leu, Dávid Dezső, Nagy Pál, Neumann Jenő, Tóth Lajos 150—150 leu, Bajnok Jenő, Radimecky Antal 130—130 leu, Benkő Ernő, dr. Herepei Iván 120—120 leu, özv. Bartha Gyuláné, dr. Györfi Sándorné, özv. Kovács Jánosné, dr. Molnár Dénesné, Tóth Balászné, dr. Török Zoltánné, Bene Albert, Benkő Sándor, dr. Boga Alajos, Cseh Gyula, Csizsár Pál, Ferencz Albert, Földi Sándor, dr. Gábor Elek, dr. Gyöngyössi István, Hamar Zoltán, Horváth Lajos, Jakab István, dr. Jenáki Ferenc, Kanabé Sándor, Kézsmárky József, Kovács J. István, Kovács József, Kovács Károly, dr. Lukács Vilmos, Mágori Gyula, dr. Molnár Dénes, Morvay Endre, Morvay István, Nagy Ferenc, dr. Nyágyuly Béla, Papp János, Siklódi Albert, dr. Sinkovits Aurel, Solyom Béla, Solyom Ferenc, dr. Solyom Miklós, Szabó Ödön, dr. Szilveszter Ferenc, Sora Ioan, Szöcs István, Szöcs Kálmán, Thier Richard, Tompa Zoltán, Török Sándor, dr. Tuzson Árpád, Ugray Lajos 100—100 leu, Bakó István 60 leu, Boldizsár Menyhért, Kádár Sándor, Neumann Ernő, N. N. 50—50 leu, dr. Györfi Sándor, Nagy János, Simon András, Szöke Imre, Turóczi István 40—40 leu, Vajna Károlyné, N. N. 20—20 leu. Ezúton mondunk hálás köszönetet a n. é. közönség erkölcsi és anyagi támogatásáért úgy a magunk, mint azon szegény diákok nevében, kiknek felségélyezésére a tiszta jövedelem fordított. *A rendezőség.*

(*) **A fenyves levegővel bíró Gyergyószentmiklóson,** Csikmegyében, az Irgalmas Nővérek vezetése alatt álló Fogarassy nőnevelő intézetben bennlakókat is felvesznek. Az intézetben óvoda, elemi és polgári iskola, továbbá varrósiskola van. Utóbbiban a fehérnemű-, felsőruházás, szabászatban, fehér-hímzésben és mindenféle kézimunkában 2 év alatt képezik ki teljesen a 14 évnél idősebb leánykákat. Ezen idő alatt a német és francia nyelvben, továbbá a festésben nyernek képzést. Bármilyen zenét is tanulhatnak külön díjazás mellett. Prospektust készséggel küld az intézet igazgatósága.

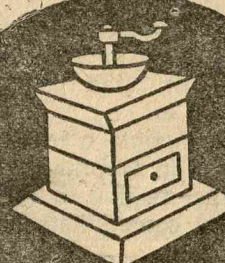
Városi mozgó.

Montmartrei farkasok. — Montmartre grófnője.

Szept. 15—16. Szerdán és csütörtökön fut Montmartrei farkasok film, dráma 8 felvonásban.

Főszereplő: Gloria Swanson. E darab középpontja a világháborúból ismeretes martei csata, ahol megállott a németek diadalmas előnyomulása Páris felé.

Szept. 18—19. Szombaton és vasárnap jön Montmartre grófnője, társadalmi filmdráma, 16 felvonás, 2 részben. Főszereplők a filmművészet elsőrangú képviselői.



Figyelmeztetés

Vannak utánzatok, melyek a kávédarálóval valódi Franck-hoz külsőleg a megtevesztésig hasonlítanak, minőségük azonban meg sem közelíti a Valódi Franck-ot. Ilyen utánzatok ellen úgy védekezhetünk, ha kizárólag

Valódi Franck

a kávédarálóval

HEINRICH FRANCK SÖHNE SAR-BUCUREȘTI-BRAȘOV.

Értesítés!

Van szerencsém becses megrendelőim és a mélyen tisztelt városi közönség szíves tudomására adni, hogy

szabó-műhelyemet

Nyújtódról Kézdivásárhelyre 60. udv., 1. sz. alá (kis sétatér mellett) saját lakásomba helyeztem át, ahol ezután is jutányos árak mellett készítek minden férfi és fiú ruhát.

Civil, diák és katonai sapkák készen is kaphatók.

Kiváló tisztelettel:

Pál Ferenc.

Filz-kalapok

érkeztek és nagy választékban olcsó áron kaphatók:

Kovács József

kalapgyár-üzletében, Vasut-utca.

Az öregség valamennyi tüneteit: mint vérelmeszesedést, köszvény- és rheumát, vese- és hólyagbántalmakat meg lehet szüntetni és a legegyszerűbb és leghatásosabb módon le lehet küzdeni

Professzor dr. Pá t e r-féle
Arterioszklerozis-teával,

Professzor dr. Pá t e r-féle
Köszvény- és rheuma-teával,

Professzor dr. Pá t e r-féle vese- és hólyag-teával.

A Professzor dr. Pá t e r-féle gyógyteák tekercs- és dobozcsomagolásban vannak forgalomban. Csak rövidebb szükségletnél vegye a kis tekercscsomagolást, hosszabb használatnál, mint előnyösebb, a dobozcsomagolás ajánlatos, (3½-szeres tartalom, 20%-os ármegetakarítás.)

A Prof. dr. Pá t e r-teák valamennyi gyógyszerárban és drogueriában kaphatók. Ha beszerzése nehézségekbe ütközne, úgy forduljanak lerakatunkhoz:

Csillag gyógyszerár Brasov, Hosszu-utca 14.

Kérjenek ingyen ismertető-könyvecskét! — Vezérképviselő: AMPHORA R. T., Braşov.



A VÁROS HIRDETÉSEI.

(E rovatban közérdekű, a városi tanács hivatalos hirdetései jelennek meg. A közönség érdeke, hogy minden hirdetést figyelemmel kísérjen.)

No. 3121—1926.

Primăria oraşului Targul-Săcuş.

PUBLICAȚIUNE.

Primăria comunei urbane Trg.-Săcuş ordonă licitație publică pe ziua de 28 Sept. 1926 ora 11 pentru furnizarea pietrişului năşipos în cantitate de 100 m.

Amatori va înainta ofertele închise şi sigilate până la ziua licitației la primăria oraşului.

La licitație se ține în vedere Art. 72—83 din legea pentru contabilitatea publică.

Trg.-Săcuş város tanácsa 100 m. kavicsos-homok szállítványozására 1926. szept. 28-án d. e. 11 órakor árlejtést tart.

Zárt írásbeli ajánlatok az árverés napjáig beadandók.

Az árlejtésnél a számviteli törvény 72—83. §§-ai irányadók.

Trg.-Săcuş, la 10 Sept. 1926.

Secretar: COSMA.

Primar: MORVAY.

No. 3395—1926.

Primăria oraşului Trg.-Săcuş.

PUBLICAȚIUNE.

Primăria comunei urbane Trg.-Săcuş ordonă licitație publică pe ziua de 28 Sept. 1926 ora 10 pentru furnizarea pietrişului rotund pentru pavajarea străzilor în cantitate de 20 stj.

Amatori va înainta ofertele înscrise şi sigilate până la ziua licitației la primăria oraşului.

La licitație se ține în vedere Art. 72—23 din legea pentru contabilitatea publică.

Trg.-Săcuş város tanácsa az utcák kikövezéséhez szükséges 20 öl pataki gömbölyűkő szállítványozására 1926. szept. hó 28-án d. e. 10 órakor árlejtést tart.

Zárt írásbeli ajánlatok az árlejtés napjáig beadandók.

Az árlejtésnél a számviteli törvény 72—83. §§-ai irányadók.

Trg.-Săcuş, la 10 Sept. 1926.

Secretar: COSMA.

Primar: MORVAY.

Ha már mindenütt hiába kereste

az Önnek szükséges zeneművet, rendelje meg az ország legnagyobb szaküzletében, MORAVETZ zeneműkereskedéséből, Timişoara s a legközelebb időn belül kézhez kapja. Jegyzék ingyen.

Gabona-örlést vállalom:

Ha a malomba hozzák a gabonát:

Egyszerű örlést	5% + 2% porto,	összesen	7%
Szítálandó	7% + 2%		9%
Műörlést	8% + 2%		10%

Ha én szállítom el háztól a gabonát a malomba és a malomból vissza a házhoz:

Egyszerű örlést	6% + 2% porto,	összesen	8%
Szítált	8% + 2%		10%
Műörlést	9% + 2%		11%

57 év óta működő, Páris, Bécs és Temesvárt kitüntetett műmalmom a gazdaközönség figyelmébe ajánlom, takarékoság szempontjából is. Kézdivásárhely.

Tisztelettel:

Molnár J. műmalmom:

Molnár Kálmán.

Kisebb-nagyobb tölgyfaerdőt keresek tűzifának megvételre. Cím a kiadóban.

A „BREAZU”-i keserűvíz

„nem izgatja a beleket, az emésztő rendszer nem szokja meg, igen kevés konyhasót tartalmazván, az a kitűnő tulajdonsága van, hogy nem izgalja és nem fárasztja a veséket: tehát sohasem kontraindikált, nincs undorító íze, hatása gyors és biztos”. (Kivonat a Hidrológiai és Klimatológiai egyesületnek Nagyrománia összes orvosaihoz 2. B. 1925. október szám alatt szétküldött felhívásából.) Emésztési zavaroknál (Arthritis) 2—3 évőkanállal kell bevenni, makacsabb eseteken egy borospohárral, mindenesetben reggel és pedig éhgyomorral, 3—4 héten keresztül. (Helyettesíti a Karlsbadi vizet.) Bővebbet a használati utasítás vagy a kezelőorvos ad meg. 50—60%-al olcsóbb a külföldi hasonló hatású vizeknél, melyek a hosszabb szállítás folytán hatásukból állandóan veszítenek. Minden fűszerkereskedésben és drogériában kapható üvegenként 30— leuért.

Brassói képviselő és főraktár: E. O. & L. THEIL, Braşov, Vasút-utca 25.

Szenzáció!

Szenzáció!

Ne mulassza el megtekinteni

a HOROVITZ Á.

Részletáruházát,

hol szeptember 1. reklámáron szeresheti be őszi és téli ruházati szükségleteit és pedig:

Női kabátok szebbnél-szebb kivitelben, a legutolsó divat után készítve, leu 2300 fölfelé.

Férfi felöltők, ulszterek, mikádók és bőrkabátok nagyválasztékban.

A híres „Guttman“-féle férfi, fiu és gyerek ruhák lerakata.

Férfi ruhák leu 1800 fölfelé.

Rendelésre saját szabóságomban mérték után készítették a legfinomabb anyagból férfi és fiu öltönyöket.

Nagy választék posztók és szövetekben, azonkívül raktáron tartok mindenféle fehérvásznat, zephireket, sárgagyolcsot már 47 leutól fölfelé.

Ágy- és függönygarnitúrák, kész paplanok, munkásruhák, gépészköppenyégek, munkáslécek stb., stb.

Garanciaképes egyének részletre, kedvező feltételekkel vásárolhatnak.

Kérem a n. é. közönség szíves párlfogását.

Tisztelettel:

HOROVITZ Ábrahám
Részletáruháza.

Minden színes bőr vagy lakcipőnek legajánlatosabb a



„S A S”

jegyű fehér cipőkrém,

mely által a cipő az eredeti színét megtartja.

Fiu-egyenruhákat és diáksapkát készít jutányos áron Kaitár János férfiszabó, Kézdivásárhely.

„REFACȚIE”

CLUJ, Str. Memorandului No. 24.

Fuvarlevél felülvizsgálás,
Fuvardij vissztérítés és
Vasuti kárügyek ellntézése.

Benzin- és petroleum-motorok

állandóan raktáron!

Bartha Árpád,
Sft. Gheorghe
(Sepsiszentgyörgy.)

APRÓHIRDETÉSEK

200 kg.-os vagy még nagyobb mérleget keresek megvételre. M o r v a y petroleum-, benzin-, olajtelep.

Jókarban levő modern háló- és ebédlőbutor jutányos áron eladó. Cím a kiadóhivatalban.

Cipész-segédet felveszek azonnal. K o z m a, Zabola.

Egy teljes üzletberendezés olcsón eladó. Cím a kiadóban.

Egy csür fája eladó. Egy ház üzlethelyiséggel kiadó. Érdeklődni lehet özv. Finta Andrásné, Kézdivásárhely.

250,000 leuért eladó a főtér közelében, azonnal beköltözhető laktelek, mely áll: 2 szoba, kamara és istálló köből, 2 szoba, előszoba, konyhaból, pince, kocsiszin, udvar, kut és kert. Cím a K o v á c s-hirlapirodában.

Valódi borecet kapható Oláh Istvánnál a háznál és Müller Aladárnál a főtéren.

„G L O R I A” redőnyáruház, ARAD bizományi képviselője Kézdivásárhelyen: Kovács-hirlap- és bizományi iroda, ahol a megrendelések elfogadtnak. Redőnyök 780 leutól felfelé.

Ha sár- vagy hócipőjét meg akarja javíttatni, már most hozza el a K o v á c s-hirlapirodába, ahonnan nagyobb küldemény expedíratik.

Nyomatott Turóczi István könyvnyomdájában Targul-Săcuş (Kézdivásárhely.)